No.10532 THE CHINESE MAIL. JUNE 17 1901
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿七年歲次辛丑五月初二日　禮拜一
第壹萬零五百三十二號

七號

和號
酒…

也近見患此疾者頗多故不敢…用以…特設…
醫人和號黃烟舖發售…酒藥料本號…本號並無分枝別舖近
目多有影射故加刻印…小票…請明顧…招牌不致誤
光緒廿六年十一月八日　醫人和號黃烟舖主人謹啓

佈告
香港皇后道五十一號
賣主所延律師堪士啓
一千九百零一年五月廿一號

白告
決不輕饒貴客欲買珍圓烏龍者請到本號面議務期貨高
價廉幸毋買其僞貨至壞生意是禱
光緒廿七年二月十五日　寓港珍圓烏龍庄謹啓

白
光緒廿七年四月二十九日　廈門葉清池謹啓

英禮智新製

生髮香水　紙…
擦牙香水　三毛
兎爆折香水　毫半

本號所製鮮花露水久已中外馳名…茲特加工監製用藥…另隨時製造各款外國馳名香水香油香皂香粉發售貨色精妙價極相宜 請君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌便是
光緒廿六年閏八月十八日　英禮智藥房謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市醫不二價…藥以…
或序藥而成錄議藥不辨上品中品下品臨…
醫難以奏功醫能辨五氣五色五聲非…難不
能速效至於不求地道而以偽亂真…
而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本堂
情殷普濟技無郭玉之能志切博施…
之術妥設肆以售藥惟利物而便人…
良材實是無非貨價不圖射利有如譜井流泉
略取微資聊效董林栽杏
乙未十二月十五日　本堂主人廣如謹白

聲明告白

敬啓者本號…
保口不論…
…
乙未年十一月十五日
皇后大道門牌一百零…
正和堂主人廣如謹白

禮和還舖告白

敬啓者本號向在上環大馬路百步梯對面做洋貨生意歷十有餘年屢蒙　富商賜顧已誠信相孚現還往本街第五間街口門牌第二百六十七號及二百六十九號開張　貴客光顧及外埠銀信各件請移玉步特此佈聞
光緒廿七年四月廿六日　禮和號謹啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本横濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員一實收取備本銀壹千八百萬員一預備本銀六百萬員另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正總銀行設在横濱并分枝各行於日本東京神戶長崎上海天津牛庄香港孟米英京倫頓美國烏約舊金山檀香山法國利安等埠經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算
光緒廿六年十月初十日　香港正金銀行代理人謹啓

萬安公司派息告白

啓者本公司股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定期於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈
光緒廿七年二月十七日　辛丑　司理人周少歧謹啓

大錦發行

啓者本號在英京自辦一號上等花盤嘜鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜
光緒廿七年四月十三日　辛丑　香港中環協興鏡店謹啓

天福堂

蓋自神農嘗草春燥青藜岐伯典醫煙浮丹十步之外有良藥我採其生百鍊之候得奇功成于熟我本堂專生藥之門所由兼施熟之用也依樣挂葫蘆號稱天福追蹤歎葛氏待人傳價取便宜聊爲濟世貨皆地道各價長懸有藥籠君請寓目照無鐵鏡我如見心以聚而精貴賤分其等製以熟而功君臣得宜但得利人不徒爲已寧飲水瘦無食言肥未週知用爲佈告　辛丑四月初十日
西營盤大道西一百八十九號天福堂謹啓

瑞記洋行　火油　洋面　燕梳

修付縣嗜公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善　請尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔爾曾炯三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達
庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎭江蘇州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有殷當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班律打啓

私煙賞格

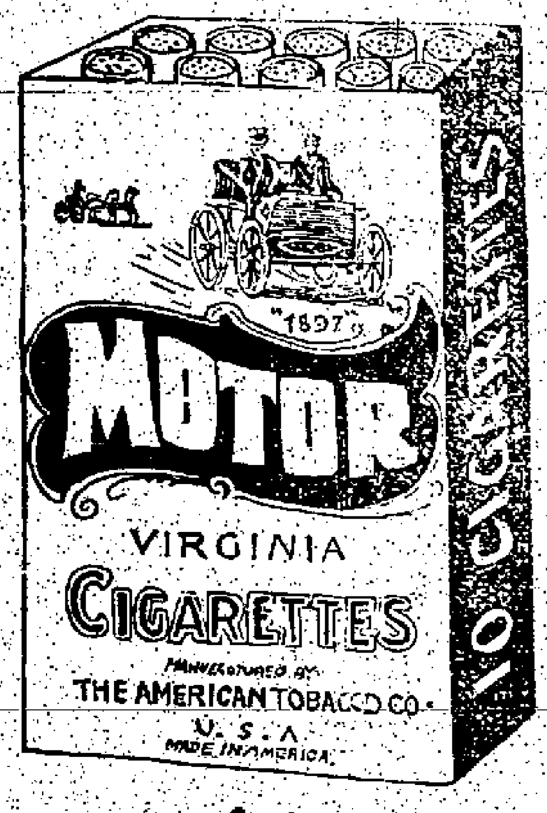
啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二煙牌照乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私煙入香港界內如有人探出買賣蹤跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知
光緒廿七年元月十一日　裕華豐公司告白

始泰妙糖　創西製菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各種糖菓與別不同美味異常清甜無比蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠中國始創之秘品養生之良法多食不特可適口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街五十三號門牌香港糖菓公司採買便得
辛丑年二月初九日　香港糖菓公司謹啓

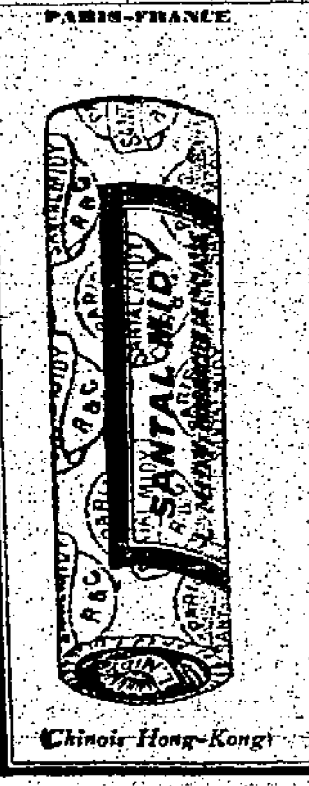
么打嗱烟仔

此么打嗱新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠　貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啓



新路地濁　杜美白丸

SANTAL MIDY
WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE



Chinois Hong-Kong

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車機器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年二月廿二日　羅賢朝謹啓

華英字典出售

此書爲鄺君鏡如所著其中淺入深註解清晰末附英札南合計一千餘版近復不惜工本新裝秀字書玲瓏了如掌誠學英文者允宜家置一編也　寄售香港文武廟直街裕聚文閣及永勝街松利威靈頓街錦福號聚珍書樓城隍門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步…

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等保行妥當并有播威怡拿餘威萬華士宜拿表各款金銀表風雨針千里鏡正花旗晏梳拿時鐘發客貨眞價實童叟無欺　廿商賜顧請移玉步至上環舊海傍即永勝街口對面新舖是荷
辛丑年正月十一日　李占記謹啓

香港旅順萬和行

茲新到花旗上好縫衣脚車手車價甚相宜施叐押轆名烟仔各色漆油車房事件等貨俱全　貴客　光顧請移玉步是荷
辛丑年四月初四日　萬和行謹啓

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血藥丸　固本寶神丸　發冷夫對時藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽廣嗣丸　酒風脚丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒五疳蟲積肚痛丸　疑紋濟補丸　週身瘡怪膀胱受濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　消積瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　內外跌打各症紅藥酒　三鞭種子藥酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋菓子味藥酒　培補婦人產後藥酒　肉桂酒　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃百補藥酒　消食　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鱉魚肝油　頂上正薄荷油　雙料　精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風檀腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　香花油　極品花露水　蔻蔻油

士鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分為兩等一爲公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成切蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚斷難媲其美矣其二乃熊嘜又名紅獅嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市值比上之貨極廉而甚合乎市塵之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應貴客之所需尤宜揀辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂顧者再者貴客凡欲買公司印及紅獅嘜麵粉者幸勿臨時游移買別嘜是所至盼

一千九百零一年四月十二號

士鐸頓麵粉公司謹啟

新會雙水口澳門輪拖渡

嘗思利涉巨川咸稱舟楫之便至欲登彼岸全憑機軸之靈本公司特僱快捷輪船拖帶餉渡常川來往雙水口澳門等處利便客商出入無風濤阻來往亦依時到步誠一舉而數善俱備前者某公司輪船經已開行月餘辦理未能妥善茲本公司不惜糜費另僱小伙數名專司侍役茶水等件招呼安當船到澳門有碼頭灣泊在渡歇宿均聽客便准期五月初一開行每位收水脚銀五毫付寄貨物提點週到無虞倫漏貨脚亦格外相宜貴客光顧幸祈賜臨爲荷

光緒廿七年四月廿七日

新會雙水口澳門長安公司啟

辟疫除穢妙藥

此藥水乃法國大醫生攷究妙藥秘製得宜聞之令人不頭暈五竅格外精神專辟疫症殺毒虫疫虫能治四時不正之氣時常洗面沐浴用之可免染疫并疥癩皮膚之患方今疫症流行貯之舖內屋內洒之四處廚房厠房可免傳染疫症用處太多不能盡述此乃養生之善法保人口之聖藥也發行格外相宜上環晉豐洋貨　中環生泰洋貨　零沽孖地行雜貨辦房錫星河謹啟

告白

九江北方青田古里孟臺呂祖仙師四月十八日乩示救世良方悲憫爲懷廣與抱九州鳴瀨賦敷倘教禹稷生今日何至璧黎又怨號人心不以心爲心放僻驕奢積弊深力挽狂瀾誰與任歸眞返樸免災侵今日之事目不忍覩口不忍言萬事檢點保身要著遇此病者寒熱不一方難泥守惟視調醫者相病何如耳要不外中毒二字最妙用山邊蝸牛搗爛和能胆搽核無核者蝸牛肥猪前陳皮茶飲亦合蝸牛即山大縣螺虫肥猪即地猪是也若廣傳口送功德無量焉

光緒廿七年四月廿七日

李溪別墅敬刊

遷舖告白

啟者本號向在文咸街門牌二十四號現遷往右鄰第二十號門牌二十號貴客賜顧請移玉步此佈

庚子年十一月十五日

永盛金舖謹啟

聲明告白

啟者天香書隆茶居之生意弟等并無股份在內如傳弟等有占股者係屬訛傳而已特此聲明以免後論

英一千九百零一年六月十二號

劉鑄伯
劉昌裕堂　仝啟

黃皓眉牙科

黃皓眉牙醫在大道中德輔洋衣店樓上即康寧醫寓　已亥初十

戒煙宜知

啟者本堂自製鎗上解引戒烟丸百試百效中外聞名有神乾轉妙之力並有…三五次亦能化痰消滯健體加餐國內藥中之良品也凡購入烟者一打鎗之煙藥氣流行然後如常服烟無論烟引大小俱以一餘吸夠引爲度約十日斷若照戒服…功乃十中一二不…戒斷者…故…然後本人則吞丸服…服丸後…一輪吸夠引爲度…再吸…若無功果依單照戒百不失一…志戒烟者慎之…經驗行快期鼠則行遲…加…火…飛行…自製者亦莫知其然也…濕毒瘡牙痛…轉者…必淺諱…久…者…飲一斤…飲二斤…人如…舖在省東省城大…門內大新街惠約

庚子年八月廿八日

聲明告白

啟者文武廟直街門牌一百四十一號茂勝烟店夥件多人蒙各寶號相信要送到舖面蓋回圖章爲記至揭借銀兩要司事人李銓簽字爲實其餘各件取貨經手是問與本號無涉特此聲明以免後論

辛丑四月初三日

茂勝店司事人李銓謹啟

盛發交信

點石齋總…

本公司由歐洲新辦到電光爆竹…精工巧製比舊倍更光彩爍…價格照新定…到中環荷李活道四十號南生店…售價…本公司…

光緒廿六年五月十六日

上等紗價銀六毫寸　尚四毫寸

中等紗價銀四毫寸　尚二毫寸

售處

一在中環洪昌錫貨店　一在中環長街荷蘭酒館

一在西營盤大馬路…　一在下環大馬路…心茶居

一在油麻地…八十…　…公司謹啟

創設仁安洋面火燭保險有限公司佈啟

溯自海不揚波時逢清晏戶無警爐人樂太平同登物阜之春臺愈覺蒸蒸於商務此固仰我朝流覆被之澤深亦未始非西人翊保險之功偉也查保…一道創自西人仿於華人昔也海陸分途今則水火合辦於是保水險則銀壽山立向若無防保火險則鐵棟雲連安居永翼投保者固受益良多受保者亦獲利可卜生財之道此爲上焉或謂香港海中孤立地處一隅同業已有數家生意豈能獨…不知輪帆千艘運貨物而往來烟戶萬家合中西而雜處實衝繁之孔道亦輻輳之名區將來欲之求何妨多設勢則奇贏之運亦自各操權實事以經營斯利權之倍握矣茲擬聯合同志在香港創設洋面火燭保險有限公司名曰仁安專保船隻貨物來往內地及外洋各國通商口岸不受賠佚之禍其屋宇倉棧除私貨物則於本港先行受保使無同祿之虞至開設貨倉按揭銀兩亦謀利之一道擬俟利源之廣濬不妨並蓄而兼收　擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科五十元認股時先交定銀五元派實股份再交銀四十五元其餘五十元俟有應行取用時再集議繳足其股本議週息壹分二厘算所有章程均按照英例辦理務臻妥協伏望　諸君比元鍋之豪邁踴躍同心操范蠡之奇贏匡襄大力則此日之鴻基早裕他時之利路孔長矣　諸君有欲附股者請到香港源公白行　美記行　麗合源上海庄　捷和南北行　德興金山行　恆和銀號　廣興和南北行　立記號　外埠…務金順昌行　掛號取閱章程並取認股單填註姓名住址以便發回收單存據　集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止

總理公司銀兩事務人　杜四端　梁雁濱　黃本立　鄧立亭　徐詩橋　劉慶孫　何棣臣　黎遜卿　司徒鏡波　曾普　潘颺之　黃端申

司理公司事務人　陳說巖謹啟

潘人和號家製烏雞白鳳毛雞酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭風頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血虛血積久久作痛一飲此酒亦能鎮化愈永無後患又治男子…濕…氣…疼痛…足…拘…不遂…脚…麻木…仁夜汗盜汗及小腸…氣…光子大…症…效如…鐵打…風…或…濕除飲此酒之外…酒炙熱…搽患…便能全愈此酒以鳥…爲主用艮藥配製其方傳自異人屢試屢驗…婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以普濟…特設在省城太平門外樂欄街潘人和號黃烟舖發兌…酒藥料本錢大…正…本號並無分枝別舖近見多有影射故加…印…小票爲…佈…明…招牌…不致誤…光緒廿六年十一月八日

潘人和號黃烟舖主人謹識

拍賣屋宇先期佈告

啟者屋宇二間在水渠巷門牌第二十三第二十五及交加街門牌第壹十四號在田土廳註冊內地段第四百廿八號昔段C及D日間將來當衆拍賣其詳細章程亦日間登報此佈　一啟十三

香港皇后道五十一號

賣主所延律師堪士啟

一千九百零一年五月廿一號

珍圃烏龍庄告白

啟者本號一向選辦貢品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准港憲將珍圃字號註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒裝珍圃烏龍以僞貨混充屢有線人報知云在某號做箱己有確據並背爲引緝但本號向存…道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及托各火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨高價廉幸毋買其僞貨至壞生意是禱

光緒廿七年二月十五日

寓港珍圃烏龍庄謹啟

告白

啟者弟自上年在神戶埠二丁目九拾弍番開張捷德號九八行生理司事人柯謙友何堯初張遂秋專代各埠辦配日本雜貨煤炭并代沽諸糖雜貨兼代理租船滙兌來往諸務交易公平誠信相孚佈祈貴客光顧不勝榮幸特此佈知

光緒廿七年四月二十九日

廈門葉清池謹啟

……餘萬今尚未能……出也
……會中規例而行我不知其所謂公理者果安在也
……月初五日點交物件……全權大臣……領掌鑰匙司務四十六人入內接收並稽查宮殿中一切陳設
……各埠窮究種植乃製煉各種樹膠俾得移種飛島以為養民之計
……程以安士心而定趨嚮並請照……

香帥暨陳右帥會奏覆陳變通科舉一摺所議辦理按此摺所議甚為妥善目前變通之法無出於此計必仰邀俞允也

□中領屋　二十九日下午黑雲頭上甚雨淋漓西營盤第四街有新建四樓之店前座陡然坍有避雨之人在騎樓下者不乏其人一時逃走未遑竟被覆壓串間捕房趕即遣人前往鋤挖入夜猶未息工間從斷垣碎礫中拯出數人其一已傷重此外均有微傷舁往醫院敷治

借款立券　西六月號即四月二十日東京電云英國所擬中國賠款之法各國均以為妥善即照行亦未可知其法係令中國出立借票而以四釐行息是也惟四釐行息一節在歐洲已極可觀而在日本則尚不足為厚與利益實有所關礙其票恐將來政府出售時必將新本也蓋日本政府所開賠□之數均係實在並不浮開如各國依從英人所擬則日官必另行設法以補足之俾不吃虧斯可矣譯日本西報○教案賠款　西友兩云京城天主教賠款議定銀一百萬兩耶蘇教英國三萬餘兩美國十萬餘兩直隸全省應賠之款由各關非地方隨時商議不能指實閒宣化府亦甚多有歸入總賠款發給者蒙古一帶歸化七廳計賠二十餘萬兩○撤守砲台　大沽北砲台自去秋古領後即由日本兵隊守護目下將次交代故該兵隊現已撤去

一要事兩誌　探得江督劉制軍日前接某大臣來電云各國須經退兵則仍須略留若干兵參駐京以俟回鑾○聞鄂督張制軍以賠款一事中國此時實無餘資萬不得已宜從印花稅入稅地丁三項設法而臨課則不可徑允并聞皖藩易方伯亦以地丁之說為然已係陳政府乞奏施行○記濟川島亂耗　西六月一號即四月十五日漢城電云日本巡船一艘已由濟物浦開往濟川島以防設有不測即可為保護該處日本漁人之用此外更有法兵船一艘亦由濟物浦開往濟川島不久尚有法兵船一艘由長崎開往云同日濟物浦電云濟川島之亂有一法教士被殺刻已有一百零四人於今日由棣歐島他往○同日漢城電云法公使照會高政府略謂頃接濟川島某某兩教士來信謂被匪徒攻圍教民被殺者六人傷者尤眾請即派兵救援云云務請貴政府妥該處匪徒勦辦刻已由本公使派法兵船兩艘開往矣譯日本西報

電報譯錄

孖剌接電　孖剌西報接倫敦電云德京淮士報云英報屢言駐滬德軍八百名逗留滬上不思撤退不知德廷意見不過欲待和局有成乃退不是示藐斯地且法日俄之軍亦如是然上海非英屬何以頻煩言屢耶○德國他之律報云長江遊歷為公眾之地德國何異于英耶○德臣……

接電　本館西報接叻埠電云日前滙豐銀行所失銀紙現在哥林堡尋回廿五萬八千元查此欵係於西五月廿六號從叻埠裝箱作果子貨物寄往○勞打電音　英京勞電言英外部大臣云德駐上海軍士逗遛不去殊令人驚其口說英下議院謂如不得德國解明留軍之故必再詢問外部大臣○劉外部大臣云人言非洲和局將成說有不實不盡敵軍現向有一萬七千名○中國聯軍雖償欵已有定著然除附保使署之軍外仍當留駐六千名乃足無患

上諭電傳

四月廿七日內閣抄奉　上諭陝西巡撫著升允補授李紹芬著補授陝西布政使欽此○同日奉　上諭奕劻等電奏京城各處鐵路所經請特派大臣修勘等語現在回鑾有期自應先行擇要修理著派張百熙桂春景灃陳璧認切實估修當此庫款支絀物力艱難該大臣等務即嚴督司員破除積習覈實經理總期工堅料實毋得稍涉虛糜欽此

美國之加高威利露齊藥人云前數年所有患傷風咳嗽不下數萬人其用占龍倫咳藥者竟無一人便咳症累及肺腑發炎經屬有感寒之病多人服此藥絕未聞服後其病益甚者　威建藥房代售

占龍倫止痛藥油以佛蘭絨浸之敷上痛處如有背患痛用此藥照法敷之無不應驗又能治風濕一貼即止痛　威建藥房代售

紐約西人地匣云所用咳藥以占龍倫為最凡小子有痰氣咳嗽之症莫妙於服此咳藥如小子初咳嗽或至嘶聲當以此施治如家中有小孩自當不時購便此咳藥一瓶庶有備無患　威建藥房代售

聲明告白

啟者鍾有將名下第七百四十號艇一只內全艇傢生等物招頂一半與卓生承受即日交易倘有日前欠到各人揭借等項一概歸鍾有是問與承頂人無涉特此聲明以免後論
光緒廿七年四月廿七日　卓生謹啟

往江西悅城龍母參神

茲今有內河大火船壹隻名全利准于五月初六日下午由港啟行往悅城龍母廟參　神于初七日下午到埠初八早參　神賀誕即日正午由此開行初九晨早到港如有貫客欲搭船參　神賀誕者准初五日請到本公司掛號出客位紙船上有男女房位分別中兼茶水利便招呼妥當早晚膳俱全船灣泊東興街口碼頭特此佈聞
大艙來回包早晚膳每位收銀四元
上位來回包早晚膳每位收銀六元
光緒廿七年五月初二日　廣運輪船公司謹啟

香港按察使司衙門

報窮案
奉　憲批接收銀兩數目
壹千玖百零壹年第叁宗
為德昌事該店在香港域多利乍畏街做小頭生意一千九百零壹年六月六號奉　憲批接收銀兩數目一千九百零一年五月拾伍號稟呈報窮
管理報窮銀兩事務官域咸

香港按察使司衙門

報窮案
奉　憲批接收銀兩數目
一千九百零壹年第四宗
為蘇錫南事該蘇錫南前在香港域多利希利街第八號開設和店做經紀及代辦貨物生意壹千九百零壹年六月六號奉　憲批接收銀兩數目
壹千九百零壹年五月十五號稟呈報窮

首次債主聚會
一千九百零壹年第四宗
為蘇錫南事任照[illegible]
茲諭爾各債主知悉此案現定於壹仟玖百零壹年六月廿一號禮拜五日准上午十一點鐘在皇后大道中田土廳管理報窮銀兩事務官署內聚集各債主到議作為首次會議凡有未經赴署呈報證明欠項者不能投筒倘有債主因事未能親自赴署例得委人代理如欲取呈報欠項格式紙或代理紙者可於每日辦公時到取至於會議日各債主等例得定該欠債人報窮或許其擬數另行設法妥辦均無不可
一千九百零壹年六月十五號
管理報窮銀兩事務官域咸啟

香港按察使司衙門

報窮案
奉　憲批接收銀兩數目
一千九百零壹年第六宗
為佐治列察士的芬事該士的芬前在香港域多利德輔道第拾七號做代辦貨物生意一千九百零壹年六月壹號奉　憲批接收銀兩數目一千九百零壹年六月一號稟呈報窮

首次債主聚會告白
壹千九百零壹年第六宗
為佐治列察士的芬事該士的芬前在香港做生意任址上
茲諭爾各債主知悉此案現定於壹千玖百零壹年六月廿一號禮拜五日准正午拾弍點鐘在皇后大道中田土廳管理報窮銀兩事務官署內聚集各債主到議作為首次會議凡有未經赴署呈報證明欠項者不能投筒倘有債主因事未能親自赴署例得委人代理如欲取呈報欠項格式紙或代理紙者可於每日辦公時到取至於會議日各債主等例得定該欠債人報窮或許其擬數另行設法妥辦均無不可
壹千九百零壹年六月十五號
管理報窮銀兩事務官域咸啟　第三百號

承受告白

啟者香港永樂西街門牌第壹百陸拾七號全間長發行生意各東志圖別業願將長發行舖底裝修傢私大小什物與及外埠所欠本行之賬全盤頂與寶興堂承受管理准于辛丑年五月十二日立項帖交易所有以前舊人長發行欠到外埠與本港街上賬項揭項担保各項等俱歸長發行舊人經手支理以新承受人寶興堂無涉自項之後寶興堂仍用回長發二字加榮字開張所有外埠欠到長發行賬項銀兩者係歸新人長發榮收理給部為實日後生意興隆與舊人無涉特此聲明以免後論
辛丑年四月二十九日　寶興堂謹啟

達辭字典出售

此字典分上下卷專用淺語註解英字意義用原意借用運用分類詳明每字彙句讀顯其用法之用宜可為檢字行文并學譯話之用
每本價銀九大員
代售處香港　別發公司　文裕堂　鴻發公司　萃源記　聚珍書機　聚文閣
己亥年四月初一日

黃祥華如意油散丸

啟者本堂第一家創萬應如意油選料精製各項膏丹散丸異常効驗久為中西推許選邇馳名近多為駭之徒假冒我黃祥華單紙欵式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞
萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶
光緒廿五年歲次己亥四月廿四日
粵東省城佛鎮香港太和堂黃祥華謹識

告白

啟者太士華麟承接建造店在鴨巴甸街十五號承攬各項工程凡一切開溝開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有靡西德五色階磚出賣　諸君光顧或問價錢請至本店議
光緒廿六年十一月初七日

博濟軒馳名甘露茶

自五月初五起至十五日止大減價
炎熱時逢端陽節屆際茲盛暑尤賴調劑本軒揀選上品藥料監製午時茶甘露茶最能清涼散熱消除百病並製有各項丸散如意油等無不效驗如神今大為減價發售以便諸君採買惟求濟世之心云耳　價列于左
萬應午時茶每盒廿塊收銀四分　正白樹油大樽壹毫中樽三分六　滑暑甘露茶每包收錢六文　痧氣時症丸每樽收錢十二文　如意油照原價七錢二減收五成　薄荷油照原價七錢二減收五成　牛髮香草油每樽價銀壹毫　急救白沙散每樽銀三分六　艾片油各　雙料參茸戒烟丸每樽價銀壹毫　玉桂油照原價七錢二收五成　參茸各項臘丸欵式太多不能盡錄　色香油照原價收銀七成　如過期原價收足
光緒二十七年五月初二日
舖在香港大馬路高陞戲院左便第三間　香港博濟軒中和堂謹啟

不儎客

啟者本公司五月十一日期印度皇后火船現因時症各客上岸諸多不便故暫停儎客特字佈聞
五月初二日　昌興公司謹啟　第二百號

遷舖告白

啟者本樓現遷往荷李活道長興街口二百一十一號准五月初四日開張諸君光顧請新惠臨此佈
辛丑年四月二十九日　品芳樓謹啟

廣美昌遷舖告白

啟者本號向在杭街門牌第三十一號現遷往本街十七號門牌仍舊開張貨客光顧及外埠銀信各件請移玉步特此佈聞
辛丑四月廿九日　廣美昌謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者蒙　諸君所認到本公司股份多少該股本銀兩茲擬定期五月初二日開收至五月十五日止截其股本息由交銀之日起計以照公允本公司所派吉五月十六日開辦特此佈聞
光緒二十七年五月初二日　司理人陳啟明謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司總寫字樓現遷往南北行街門牌第二十一號如有信件……移玉……
光緒二十七年四月二十四日　仁安公司啟

選錄京報

粵督陶制府覆陳變法摺　奏為變通政治宜務本原遵　旨籌議仰祈　聖鑒事欽奉光緒二十六年十二月初十日　上諭著軍機大臣大學士六部九卿出使各國大臣各省督撫就現在情形參酌中西政要各抒所見詳悉條議以聞等因欽此仰見我　皇上懲前毖後力圖自強之意跪誦之下愧奮涕零伏念臣智識庸愚忝膺疆寄職分所在負咎已多更何足妄參大計前以興學校為養人材之先務汰內監乃正君德之大端經臣兩次專摺具陳惟是不變科舉不能廣開學堂不汰制度不能盡裁內監明知敷陳梗概不足規畫全模然而去故取新遺端宏大躊躇審顧實亦未易輕言近奉電　諭著各疆臣迅速議　奏僉見我　皇上宵旰焦勞求言諄切豈敢緘默以蹈遲疑觀望之愆恭繹　諭旨意在戒天下以自私自利而歸於強國利民竊維強國利民之政不止一端自私自利之弊已非一日當興當革悉數難終惟能握乎本原則末流因之俱治本原何在竊謂在於　朝廷也必　朝廷實能愛國愛民乃能以愛國愛民責百官必　朝廷先無自私自利乃能以不自私不自利望天下在　皇上本有愛國愛民之意然而德不下究者法未立故也　皇上初無自私自利之心然而跡有近似者政未善故也然則轉移之道固有在矣竊為我　皇太后　皇上條析陳之　一曰除壅蔽合上下而為一國情本通也中有壅蔽之者而情睽矣善通民情者在立法以去其壅蔽而已堂廉過遠隔閡太多上下所以日疏也大臣之情不能盡通於　皇上何況小臣僚屬之情不能盡通於長官何況百姓擬請定平易之法一切禮制務從簡便　皇上日親大臣而漸及小臣且由小臣而漸親百姓則閭閻疾苦無不上達此所謂除壅蔽者一也國朝設官多沿明制積漸既久寖失本意於是防弊之官多於治事之官察吏之官多於親民之官一官兼數職者有之一職設數官者有之升選既無一定兵刑錢穀等難兼長廢弛阻滯弊端百出擬請定分職任事之法京外開署悉行裁省學商農礦等部皆專門要政則一時未能增設亦應責成六部分司其事各衙門丞司升轉不出本部其外省及各州縣亦當變通舊制斟酌損益務使內外大小各官皆專官久任文牘不煩冗無牽制則人人知責任所在一無旁貸不能不講求練習而瑣碎畫諾扞格不行之弊悉除此所謂除壅蔽者又一也有阻官與民而使不通且阻官與官而使不通者胥吏是也胥吏之害人人知之究其根株實在六部或各山轄輕重準繩曾無定比吏得上下其手以為奸而外省書吏亦得依附朋比以便牟利之計今若變通官制堂司各官皆用其所習已不致為所蒙蔽更請飭令部臣編定則例凡煩苛細碎之法悉行刪汰務使簡要易行一切舊案不准援引任是官者既人人知職分所當為則非任是官者亦了然於重輕准駁之自有一定則書吏無從舞文弄法但供抄寫之役足矣則例既定部吏無權而外省大小衙署之書吏亦因之而無權吏治常肅民生愈安此所謂除壅蔽者又一也至於議院之制中國誠未易舉行然議院議政而行之權仍在政府交相為用兩不相侵而政府得由議員以周知民間之好惡最為除壅蔽良法或中國民智未開驟難創立姑考泰西選舉議員本有限制民智未開暫可從嚴民智漸開限亦漸寬自無衆論紛淆之弊諭旨所謂取外國之長補中國之短者議院亦其一端也此數者立法除弊上下之間壅蔽悉去四萬萬人情聯力合富強諸政可次第行矣　未完

羊城新聞

督憲牌示　北海鎮總兵劉邦盛督緝不力應飭交卸遺缺委記名總兵廣州協副將李先義署理所遺廣州協副將缺委記名提督鄭潤材署理　香山協副將李思經與現署赤溪協副將黃培松對調着黃培松先赴香山協署任李思經交卸後即赴赤溪協署　任署廣州協右營都司王德傑調省另候差委遺缺委候補都司李世桂署理

敬討為從　河南打錫巷曾道館被匪劫掠贓物而去館人尾追喊叫照以勢急鳧水而逃經紀前報茲聞該匪陳某等曾在河南充當緝捕營勇前已銷差賦閒無業糾夥刼多次該匪恃有護符橫行無忌官以其惡積多端恐其狡脫上月廿五日將犯等提赴緝捕總局審訊廣保兵輪管帶方弁偕同事主曾柏到局質證匪等不敢狡展供認劫掠不諱局員葛大令錄取供詞詳請臬憲審訊核辦云○籌捐辦法　大憲籌辦廣祠田等捐以充餉源一事曾紀前報茲聞抽繳房捐大憲諭以不傷於民然後行之日前施太守匡大令等員議將業主每月所收房租銀每元抽繳數分俾得集腋成裘共襄巨款仍俟將章程稟覆大憲允准否方能核奪云云

鄉試確耗　大憲四月廿五晚接到電諭敬悉本年辛丑歲舉行秋闈鄉科恩正併考准五月初六日簡放主考等諭寄語八股者流尚其磨勵以需也○歲試續聞　文叔平學使現在肇慶府按臨科考業已完場隨即接考武試初十日前後武試當完場馳赴羅定州一俟羅定試畢移節回廣府約期六月上浣文旌可以返省矣○功罪何如　東莞縣人陳甲士乙犯案纍纍無惡不作上年投入阜營充當綠勇將功贖罪獲犯頗多惟與袁阜姚洪階等素有積嫌均稟請督憲提究茲督憲已批飭緝捕局提同一干証人嚴為訊究矣宜功宜罪局憲定有鑑衡○催交酒餉　省河酒餉經省河酒行福志堂衆商等將日前所欠之坐釐並經費銀兩呈繳釐局並請給示開辦旋由局憲批示謂查該福志堂現催繳到坐釐銀七百二十五兩臺砲經費銀一百廿二兩五錢業經飭庫兌收至籌防經費頭季銀兩並未繳到此次所繳坐釐係二月份經費係一月份之款來稟既稱頭季餉項繳清自係由上年十二月及本年正月起計而籌防經費一項又請自給示日起殊屬取巧着即將所承坐釐臺砲經費及報効籌防經費遵照定章預繳三個月按餉並將上年所欠五月以前經費銀兩一併繳清再行給諭接承可也

中外新聞

營口如此　昨有人由奉天歸者據云營口洋關現尚歸俄人管轄所收關稅則存在英稅務司處將來應歸何國須俟大局定後再議○又云東三省政權現均在俄掌握中各處華官除營口外均已到任惟只能征收錢糧不能理事稍不合俄官之意即被撤去○又云營口舖戶現須歲出二萬金供俄捕務之用○營口日前有俄兵六名入一民家將一女拘住該家主人集衆僕於院中闔禁閉俄兵始驚惶退去該家幸得安全○又云奉天東北邊山谷中聚集馬賊三萬餘人由劉彈子為首常與俄人爭戰前月杪大戰一次俄兵死數十名馬賊死數百名百姓則死數千名劉彈子所佔新民屯地方為俄人擊退及俄人去後劉等又于本月初前往佔據

俄臣遊歷　俄國大臣特擬於本年七月中旬遊歷東方其路程係先由西比利亞鐵道幹線出浦鹽斯德港由浦鹽斯德經哈拉賓及奉天於西八月十六號可抵旅順并擬巡視大連灣新設之達利尼市及山海關天津北京營口等處再由哈拉賓歸國聞該大臣此次東游宗旨為查察俄國在東方之各種建築工事而來○擬開報館　日人某近擬往北京開設一日報館○寬留宮保　閩駐滬英領事電致江督請設法挽留黃岩嚴宮保仍膺長江提台之任○不願解銀　北京消息　中國議和大臣雖令南邊各省借銀百數萬兩以為　兩宮由西安幸開封之用聞各督撫以此事乃借端勒索心殊不願然亦不敢不從大約將減半以應命矣各督撫之所以不願者其故蓋因去年南邊各省解往行在之款為數甚多業已儘足敷用矣譯字林西報

記遣散援軍　得清江函云各省勤王兵奉旨遣散已於四月初八日由彰德陸續拔隊開回清江各省督撫因恐就近遣散遺害匪細飭令各統領帶回湘皖各原籍資遣其由清江至瓜洲口則僱民船載送其由瓜洲口前赴漢口蕪湖等埠則由兵輪裝送辦理閩浙轉運局閩蘭泉太守已接南洋劉峴帥電諭一俟該軍有到清江的信速即電告以便飛派兵輪駛抵瓜洲守候裝送至由清江至瓜洲應需民船多艘已由陶太守預為設法備定以便勇丁到浦隨即登舟南下以免逗遛滋擾之慮惟船戶聞有兵差至各皆逃避尋覓殊非易事耳○回鑾有因　探得　皇太后本不擬即行回鑾因李傅相及在京各官聯名奏請且謂如不定期　回鑾洋兵必不撤退諸多關礙大局由傅相電請榮中堂力勸故特七月下　回鑾之諭

試辦薰屋　潔局辦疫七年所用治疫各法尚未著有成效港督痌瘝在抱展轉籌思治疫良謀欲使闔港人士奠厥安居昨擬將屋宇概行洗濯而潔局則謂洗屋之法迭經試行未見奏效乃定議將屋以烟薰之擬於初二日或初三日試辦陸續施行由早八點鐘起辦至十二點鐘止如定實日期先將以下十九條街起首辦理聞用硫磺灰薰之以驅疫氣　街名開列於下　善慶里　士丹頓街　華賢坊　叢慶里　仁和里　鴨巴甸街　中和里　伊利近街　結志街　歌賦街　佐治巷　加咸街　荷里活道　宜安里　九如坊　美輪里　安和里　卑利街　百子里　按此辦法可著效否尚未可知然住眷之屋傢私分佈其中恐一時難於檢拾萬一有失能無向隅薰屋時無論屋中老幼必不能在屋內且恐至四點鐘之久令人悵悵何之尚難懸忖想潔局必能妥辦有善法處此也

河南接站　昨探得上海官場得　行在電云　兩宮定七月　回鑾由河南接站行走至正定府後即乘火車進京○日兵代戍　四月十三日東京電云日本近由陸兵第一四六九暨第十二三營中挑選精兵若干名成一大隊定期於西六月二十號之前由日本赴華以代現駐北方之戍兵譯日本西報○蒙古有案　四月二十一日北京發來專電云駐京意大利使館接有消息言本年西四月蒙古邊界某處有比國牧師十五人被戕所有比國教門中男教民亦一併被殺譯四月二十二日字林西報傳單

德兵撤退　京師訪事人云德國駐京水師於華曆四月十二三四等日陸續乘火車赴天津聞須至青島小作勾留然後回國所轄京城地面改由自保定撤回之陸軍駐紮連日已陸續由盧保鐵路乘火車入京其巡察交民巷諸事均易華巡兵經理○懇請親政　京函云西士李提摩太以中國欲行新政必先請　皇上親政日來專辦此事業已稟具長函議請李傅相採擇矣○接築鐵路　聞英人將由天壇後所建鐵路由東北盡處接築界線以便東達通州又一路由通州經二路寶道而至武清楊村接達京津幹路○交還中國　北京傳言所有山海關京津鐵路不久可移交中國政府委員接管惟每站仍留英兵五十人保護庶遇有事端易於為力○預備回鑾兩紀　京函云南海縣修各處兆帥起身後即擬召匠趕緊擇要修葺以便預備回鑾○前日直隸藩憲派陳委員祖裕嚴委員北闖前往磁州一帶勘辦回　鑾路估定日價即當撥款開工云○教款難籌　京函云順直應賠教款損失財產一切在內計共二千一百餘萬今尚未能籌出也

公理安在　歐洲來信云當法國外部大臣赴俄京公幹時俄之廷臣勿與之互議欲將中國議和之事歸荷京弭兵會按照公理調停核荷京創設此會時我中國出使大臣曾相其列名下各華有事正宜在彼會議以示和平奈何各國多不遵會中規例而行我不知其所謂公理者果安在也

簽發銀紙　香港通用銀紙渣打簽發二百八十四萬元有奇存現銀一百二十五萬元上海銀行簽發七百九十五萬元有奇存現銀五百萬元中華銀行簽發四十四萬元有奇存現銀十五萬元○合謀阻日　昨得日本東京友人來信云目下法人之意若日本在高麗伸其權勢則法當出全力以助俄人緣高麗倘為日本所夷則俄之海參威及旅順大連灣昔所盡力經營者勢必一旦廢棄無用此與關係絕大故為勢所必爭也○撤兵近信　天津日日新聞云目下各國聯軍將退統帥華爾得西備文照會慶李二全權大臣定於月初五日點交物件二全權大臣隨派內務府郎本中丗正郎續帶領掌錢糧司務四十六人入內接收並稽查宮殿中一切陳設

輸入息稅　日本所居西商有二千六百八十七名均遵日本新例輸納入息稅頭等二等工商均納此稅查頭等西商僅有一百零一名此外皆二等工人○緩急可通　神戶紡紗公司與華人某店揭銀四十萬元二十萬現銀二十萬為棉花價值該華店前已借銀與該公司合計前後共欠九十五萬元○茶市開盤　福州茶市工夫小種於三月開盤二五箱工夫茶到福州有十三萬餘件現沽出三萬餘件之譜大斗箱白毫存八千餘件已沽六十餘箱所存者僅中等白毫○府案　天祥洋行輪船熙臣號載黃鐵水前日抵香港仍泊原處不為引避被控於案太守判罰五十元○德臣笠街架非店失銀三百十元疑是某西人行竊出票拘拿俟失主由上海回港乃能研究○攷究種植　比國家種植師施文特往渣華與南洲府各埠窮究種植乃製煉各種樹膠俾得移種飛島以為養民之計

鄂省預備　探得鄂省因知　回鑾在即現飭將襄樊暨老河口轉運局一律裁撤其糧米已達紫荊關者仍運往西安○判斷賠款　倫敦來電云美國政府請以中國所賠之款准向和蘭公議會中判斷○奏請變通　各省鄉試既經督撫奏允緩至明年舉行前日峴帥因與香帥會商奏請為明降　諭旨先示變通科舉章程以安士心而定趨嚮並請照戊

香帥暨陳右帥會奏覆陳

雨中傾屋　[illegible]黑雲頭上連雨淋漓西營盤[illegible]

二十九日下午[illegible]

借款立券　西六月號即四月二十日東京電云英國所擬中國賠款之法各國均以為安善即照行亦未可知其法係令中國出立借票而以四釐行息是[illegible]

要事兩誌　探得江督劉制軍日前接某大臣來電云各國須經退兵則仍須略留若千兵駐京以俟　回鑾○聞鄂督張制軍以賠款一事中國此時實無餘資萬不得已宜從印花稅入稅地丁三項設法而鹽課則不可徑允并聞皖藩[illegible]方伯亦以地丁[illegible]

電　孖剌接電　孖剌西報接倫敦電云德京浦士報云英報屢言駐滬德軍八百名退留[illegible]

香港華字日報行情

[illegible]

壹拜禮

○東[illegible]　往江門甘竹三水
○全利　往江門甘竹三水
○長江　往江門甘竹三水

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

每逢單日往　單日回
每逢雙日往　雙日回
每逢單日往

廣運輪船公司謹啟

等山[illegible]

司公船[illegible]

○香港丸　六月十五日開行
○日本丸　七月十一日開行

代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司

[illegible]

此紙由香港華字日報編刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑五月初弍日　英壹千九百零壹年六月十七號　禮拜壹

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○比路釺京　往日本檀香山山的古舊金山　五月初五日開行
○黃浦　前往上海　准五月初六日開行
○南昌　前往天津　准五月初六早開行
○台灣　前往小呂宋　准五月廿九日開行
○台灣　前往新金山　准五月廿九日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啓

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○香港　直往海防　准本月初三日正午十二點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
孖地洋行謹啟

敬啟者本行今有快捷堅固輪船壹隻名
○岐里押利　前往星架波島約　准五月初五日開行
貴客欲租艙位者請到本行面議
[illegible]洋行謹啓

啟者本公司今有快捷堅固火輪船名
○勝山丸　前往烟台　准四月廿六落貨初三日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議為荷
上環[illegible]公司謹啓

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭廈門福州　准五月十四早開行
○舞鶴丸　前往汕頭廈門安平　准本月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
三井洋行謹啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○刀柯輝　前往日本域多利打甘蘇等　准五月十三日開行
○柯廉披　前往日本域多利打甘蘇等　准六月初一日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啓

茲本公司快捷火輪船名
○潮州　前往厦門石叻庇能　准五月初四日開行
寶號欲附貨搭客請至本公司面議此佈
上環恒盛昌謹啟

啟者本公司茲有[illegible]輪船名
○印度皇后　前往上海日本雲高華　准五月十一日開行
客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○叶生　前往上海　准本月廿七落貨廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
[illegible]公司謹啓

啟者茲本號有德國快捷火船名
○巴厘針京　前往山的古舊金山　准五月初五日開行
貴客欲搭船附貨者請本號面議此佈
上環海傍[illegible]記謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○廣島丸　前往神戶橫濱　准五月初三日天明開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准五月初六日正午開行
○三池丸　前往星架波哥林步孟買　准五月初六日正午開行
○佐渡丸　前往神戶橫濱　准五月初六日正午開行
○旅順丸　前往神戶橫濱域多利舍路並駛花旗內地各埠　准五月初九日正午開行
○勞失打丸　前往小呂宋他士參鳥雪梨美利畔　五月十三正午四點
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東[illegible]　往江門甘竹三水　每逢單日往　單日回
○全利　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

[illegible]搭客往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗輪船公司 東西輪船公司輪船開行日期列下
○庇[illegible]　五月初三日正午開行
○急[illegible]　五月十二日正午開行
○薛地北京　五月廿八日開行
○加力　六月初八日開行
○毡拿　六月二十三日開行
○多力　七月初二日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸　五月十九日正午開行
○香港丸　六月十五日開行
○日本丸　七月十一日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山往舊金山　[illegible]搭船艙上人員均以禮貌相待飲食[illegible]
水腳[illegible]往舊金山大[illegible]各埠客位價列下
往上海每位銀八大元　往[illegible]每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠[illegible]本公司詢問便[illegible]如有[illegible]貨物[illegible]本公司[illegible]舊金山及美國各內埠[illegible]日下午[illegible]點鐘在本公司[illegible]貨物[illegible]行前一[illegible]收貨人[illegible]步內[illegible]貨物價值若干[illegible]本公司[illegible]香山及舊金山大埠[illegible]

光緒廿六年十一月初六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人[illegible]謹啟

日本新船來往汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦船名大仁丸准由五月初八日開行往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶免船中貨物決無失漏並船中人客各以禮相待必不致擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此面[illegible]
辛丑五月初二日
大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

西醫關心[illegible]

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在堅街口上利卑街五十四號

三榮興煤炭發客

啟者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也　德律風第三百廿九號
光緒廿七年四月十八日
曾富公司謹啓

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　官商光顧請移玉步特此佈聞
光緒十七年十月十四日啓

遷舖告白

本店在上環大馬路開設拖鞋生理十有餘年歷向專做頂幼蒲草拖鞋工精料巧遠近馳名及選辦上海辦線絲巾白鈒馬車綢縐布疋京鞋各款蘇貨俱全價極相宜近有無恥之徒冒名本店字號　貴客採買者請認真貨式勿被所愚今由二百七十三號遷往上環大馬路二百卄二號開張但有外埠滙單信件銀兩　貴客光顧請移玉步是所企禱
光緒廿七年四月廿四日
萬興謹啟

帆船來往港澳

啟者本公司有堅固帆船式隻用快捷輪船拖帶前往澳門名
同益　逢單日往澳
和益　逢雙日返港　一週而復始
貴客如欲付貨者請至本公司面議
寓荷隆烟店　永興公司謹啓

啟者茲本公司有快捷火船名
○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悮貴客欲搭船附貨者至本公司面議
啟興公司謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○得利臣　直往海防　准本月初四日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議
捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪名
○西貢　往安南西貢　准五月初五日落貨初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環南和公司謹啟

火船前往烏約埠

啟者美國火船名[illegible]在本港裝貨早日開行往烏約埠　貴客欲附貨者請至本行面商此佈
辛丑年四月十八日
代理人禮和洋行啓

往上海橫濱神戶

啟者本行有堅固快捷火船一隻名湖亞士北准五月初二下午五點開行往上海橫濱神戶　貴客如欲附貨者請[illegible]面議
辛丑年四月廿六日
咸北輪船公司啓

省城永福告白

啟經本號向在省城杉木欄開張經國多年名稱選沉檀降速虔造各品香叻蒙士商賜顧中外馳名近多無恥之徒假冒本號招牌以偽亂真茲特在港憲存案幸蒙恩准此後有敢再冒本號招牌定必稟官究治茲加賓鼎為記貴客光顧請認招牌庶免致悮本號分設一棧在西營盤大馬路一百八十五號門牌以便貴客購辦特此告佈
庚子年四月廿六日
粵東省城杉木欄永福號主人謹啓

告白

名向本堂長批工地之人倘有轉易姓名須與□□堂商妥不得擅長批二字將本堂祖業轉賣與人致失本堂祖業及廣道堂利權特此聲明

辛丑年四月初十日　新安陳仁治堂佈啟

□司

…七十二號即水車館側遷特此佈告

光緒廿七年四月廿四日

允施洋貨公司謹啓

安□保險公司告白

…貨倉現未建安此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓

協理人譚賓鋕

□銀行

八月一號…

總司理人湯麻士吳臣啓

□行

辛丑年二月二十日　山東永泰隆謹啟

開辦秦晉賑捐

啟者本局現奉　欽差會辦商務大臣頭品頂戴宗人府丞堂盛札開案准　山西巡撫部院錫　陝西巡撫部院岑　咨開山陝兩省荒旱兩省成災州縣百數十處垂斃饑民亟須救援前已開辦貢監銜封翎枝等項賑捐茲復奏奉　諭旨特開秦晉實官捐輸期於迅速集款濟賑請飭廣為勸辦並承准行在戶部領發空白執照另文咨行到滬各在案查此項部照宜加意慎重現已酌定由本大臣刊用實收飭發承辦各委員先行分勸即以實收存根隨冊呈繳總局核明填給部照以免紛歧合行札飭札到該員即便查收遵章勸辦集有成數隨時報解並將各捐生履歷按月造冊逕交上海總局核明填照仍由本大臣分次報部以符奏案等因奉此茲擇于本月廿八日在滬開辦素稔港地及南洋一帶紳商好義急公初終罔懈當此國家多故正臣民報効之時況值相例減成尤人子顯揚之日所望踴躍輸將集成巨款轉東南之義粟拯西北之災黎庶幾稍効涓埃以迓天和救人即以救己榮及身而培後福積德勝積財謹佈數言惟祈衆鑒

光緒二十七年四月十九日

駐港勸辦秦晉賑捐　總辦中國電報　暫理中國銀行　花翎四品銜江蘇即補直隸州知州溫灝謹啓

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙　般商賜顧購運者鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李曦初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日

安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

敬頌良醫

啟者弟前月偶沾一病脚患一症寸步難行請醫調治無一見功多服藥方全無效驗竟延至旬日之久欲言難出脚亦腫大痛極□□其勢甚危後偶敬請鄧禎生先生診之即時見效藥到春回連服三天精神如故病氣全消十餘日脚亦腫消行動如常觀此實有挽回再生之功果然孫聖真傳之良醫也弟感其恩德無以報謝特用登報章以表微情俾衆咸知求醫早覺先生館在油蔴地大馬路街市口第五間存心堂生熟藥材店

辛丑年四月初五日　弟東邑大角嘴陳保敬告

東華醫院告白

啓者本院西環避疫前經書則登日報招人接造茲定於五月初一日禮拜截票如有欲承造者請早日到東華醫院賬房看並知工程詳細蹟便妥

辛丑年四月廿四日

東華醫院值理啟

宴瓊林色酒發售

啟者小號各色美酒向蒙仕商賞識但自去年門沽酒牌期滿經已停賣惟因貴客到門購買者絡繹不絕緣未領牌照無以應酬今自四月二十一日已再領門沽酒牌照常發售貴客光顧請移玉步

辛年四月廿四日　宴瓊林謹啟

收盤告白

啟者中環皇后大道門牌壹百壹十壹號寶隆銀店業於四月十九日收盤所有日前與各埠來往數目及附揭等項皆已如數找結清楚特此報聞

光緒二十七年四月二十六日

香港中環寶隆銀號啓

告白

啓者本行常有各種羅頭肉食洋酒如威士記酒毡酒紙張筆墨等發行另有星嘉及別嘜縫衣車各貨價錢俱極相宜本行兼代辦各色洋貨諸君光顧請到擺花街五十號本行面議是荷

一千九百零一年六月十四號

普發洋行謹啓

東義堂告白

啟者東邑東義堂義塚數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁劉少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐款獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之款早日交到儀安金山庄發回收條前未捐簽者希為踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啓

快捷火輪船出賣

啓者本公司有新裝堅固快捷火輪船五艘一長一百三十二尺一長一百零五尺一長九十尺一長五十五尺一長五十尺　又有淺水尾車火輪船二隻一長一百尺一長一百二十尺已上各輪船機器配置得宜工堅料實快捷異常均召人承買如蒙　光顧欲知精詳者請至下環皇后大道門牌第五十七號本公司面議并有自辦各款來路銅鐵胳胚及鋼鉎鋼鏈威臣等發行價甚相宜此佈

辛丑年三月廿七日

天興機器輪船有限公司謹啟

育才書社告白

敬啓者本書社爲培育人才廣開童智起見特擬于本港及羊城諸處擇便逐漸推廣增創館舍務便就傳毋使跋涉之勞延聘中外通儒專課中英文學以期精益求精荷蒙　同志諸君子慨捐鉅款現計惠助者六萬五千餘員惟是經費浩繁要須仍呼將伯多得一分即多做一分之事伏念　爲善必有同心總望　大君子慷慨仗義鼎力樂捐助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合佈聞如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立回收條以杜假冒實爲公便　管理本港及外埠捐款同人公舉　阮荔邨翁萬祥源南北行　梁仁甫翁昒行　黃竹友翁新沙宣洋行　管理外埠捐款同人公舉　馮華川翁新旗昌洋行　何澤生翁滙甸洋行　葉鑄山翁裕德盛南北行　麥紫珊翁招商港局　劉鑄伯翁屈臣氏大藥房　倡建本書社正副主席司庫司理總理等芳名列左

○主席　依理士嘉道理　○副主席　馮華川　周東生　何澤生　沈德芬　麥紫珊　葉鑄山　蔡子莊　古輝山　譚子剛　容兆譜　○司理　劉鑄伯　○司庫　阮荔邨　梁仁甫

黃竹友　○總理　招雨田　劉渭川　陳蘭軒　李秀軒　陳春泉　陳敬亭　莫藻泉　屈達堂　蔡子微　何棣生　區佐才　梁培之　李瑞廷　容翼廷　傅曉亭　何雲裳　黃鴻藻

蔡香圃　王旋三　李超凡　劉展廷　謝詩屏　余育之　劉小焯　周少岐　李禮和　羅秉石　馬務廷　鄧蘭谷　薛崇谷　范磷石　張舜臣　區見田　梁澤舟　莫挺生　劉協之

陳顯生　蔣瀛洲　吳理卿　李瑞石　張鑑田　李子照　彭勤生　張安瀾　彭壽春　黃子裳　劉叶韜　陳進祥　郭靖堂　馮曜東　陳碩臣　蔡子翼　曾漢初　蔡子裳　李紀堂

潘佩裳　郭耀垣　黃麗川　鄧卓卿　吳慶旗　陳詠虞　陳煥鳴　葉湘雲　源云翹　陳照南　關方谷　梁星垣　陳曉云　羅長聲　葉舜琴　麥雁雲　羅持有　陳澧明　區嘉圃

林蒨生　陳業堂　劉楚廷　馮壽珊　黎遜卿　蔣士楷　李竹如　郭少流　黃樹棠　陳伯卿　羅醴泉　許順村　張祥芝　鍾紹嘏　蔣恒安

初六日　辛丑　香港育才書社同人謹啓

小輪出賣

茲有小輪三艘出賣有兩艘長六十二尺濶壹十壹尺六寸深六尺六寸配雙面凝水機爐有八寸及壹十六寸水鏈六寸及七寸推機路壹十二寸壓力壹百二十五磅其餘一艘長六十七尺濶壹十一尺六寸深六尺六寸雙面凝水機量有九寸及壹十八寸水鏈六寸及七寸壓力壹百二十五磅已上三小輪係一千八百九十九年十月在香港建造乃船上丈量師葛達管駕監工欲觀該船圖形及節□者請問海傍東灣仔二十三號本機器及裝船公司便悉

光緒廿七年二月三十日　同泰公司謹啟

告白

啓者小棧與各號買賣貨物俱是現銀交易並無賒欠倘有本棧各件在別家字號賒借等弊惟經手是問與棧無涉先此聲明以免後論

光緒二十七年四月初八日

澳門居安棧主人羅善鵬啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啓

興昌隆辦館告白

啓者中環街市傍租卑利街十三號興昌隆辦館嗣後與各行店往來必以本號圖章爲憑如有交銀務求交到櫃面蓋回收銀圖章作據如無圖章概爲經手是問與本號無涉又或本號定到各行貨物亦要給本號定貨圖章乃爲作實特此聲明

辛丑四月十三　興昌隆啟

上品茄楠發售

省城十三行晋源街兆升恒號有舊油黑油頂上品茄楠香另有定做朝珠十八子班指發售貨真價實

辛丑年二月初四日

寓南北行街兆升恒內區述之謹啓

發電須知

啓者本局現遵奉　盛大臣電諭自五月初一日起凡寄往中國內地各電報除一等官報照舊辦理外其餘華文密碼照洋文一律加倍收費如有譯碼不成文理者亦照密碼論又凡寄旅順牛莊二處電報祇收洋文不收華文特此佈聞

辛丑年四月廿二日　中國電報港局謹啟

華興銀礦公司額外聚會告白

啓者本公司定於本年五月拾一日禮拜三下午兩點半鐘在皇后大道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處額外聚會商議添改章程加收股份等事屆期各股東務請賁臨爲荷

辛丑年四月廿四日

承總值理命　司理人溫俊臣謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月五日

創設省港輪船有限公司佈啟

聞各國之富皆數輪船以對舊輪船之設專爲利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘尚可分任轉輪茲本公司由外洋購到輪船兩艘相定香港和便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀式拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程均照英例有限公司辦理　諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號罷近拿三樓本公司總寫字樓○永樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美記行梁雁濱翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橘香齋掛號取閱章程并取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止端此奉聞

○本公司以香港正金銀行爲存儲銀兩處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀兩事務人　陳斗垣　陳業棠　黃詔平　李坤庭　梁雁濱　蔡承楠　簡星翹

協理人　陸顯南　孫兆平

總理兼總司理人陸敬南　副司理人鄧君譽　謹啓

貨倉出賃

啟者茲有堅固貨倉在灣仔海傍即向日廢羅兵房是也一連四間每間二層統爲捌座寬闊通爽四邊離街且有碼頭上落便捷堪貯貴重貨物之用或分租或合批均從其便租價平宜合意者祈移玉至舊沙宣洋行辦房面訂是望

辛丑年四月廿五　舊沙宣辦房謹啟

胡天然

精理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環二□附遮店內即杏花樓左鄰第三間

天然新論出售論熱症醫星諸學每部毫半

四月朔□

中國通商銀行告白

北京天津兩處通商銀行發出存票現有數紙據存戶稱已遺失特此聲明望諸君切勿收用因本銀行祇認存銀原人而已

辛丑年四月十二日